



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 7 października 2015 r.

Poz. 5756

### UCHWAŁA NR XI/123/2015 RADY MIEJSKIEJ W BIECZU

z dnia 24 września 2015 roku

#### w sprawie zmian w budżecie na 2015 rok

Na podstawie art. 211, art. 212, art. 239, art. 264 ust. 3 i art. 266 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2013 r.poz.885 z późn. zm.), art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt. 9 lit. c.), d.) i lit. i.) ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.) – Rada Miejska w Bieczu uchwała, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu o kwotę 229.519,71 zł, w tym:

1) dochody bieżące o kwotę 162.219,75 zł,

2) dochody majątkowe o kwotę 67.299,96 zł,

- jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zwiększa się wydatki budżetu o kwotę 229.519,71 zł, w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 164.774,74 zł, w tym:

a) wydatki bieżące jednostek budżetowych zwiększa się o kwotę 164.774,74 zł, w tym:

- wynagrodzenia i składki od nich naliczane zwiększa się o kwotę 83.600,00 zł,

- wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych zwiększa się o kwotę 47.380,74 zł,

b) wydatki na dotacje na zadania bieżące zmniejsza się o kwotę 14.200,00 zł,

c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych zwiększa się o kwotę 47.994,00 zł,

2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 64.744,97 zł,

- jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Zwiększa się wydatki budżetu gminy obejmujące planowane kwoty dotacji udzielonych w roku 2015 o kwotę 4.800,00 zł, jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Ustala się plan wydzielonych dochodów własnych oraz wydatków nimi finansowanych dla gminnych jednostek oświatowych na 2015 rok, jak w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1. Dochody budżetu – 53.857.321,02 zł, w tym:

a) dochody bieżące – 45.879.030,51 zł;

b) dochody majątkowe – 7.978.290,51 zł.

2. Wydatki budżetu – 54.038.321,92 zł.

1) Wydatki bieżące budżetu – 42.252.905,67 zł, w tym:

a) wydatki bieżące jednostek budżetowych – 29.379.475,77 zł, z czego:

- wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane – 20.757.640,90 zł;

- wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – 8.621.834,87 zł;

b) wydatki na dotacje na zadania bieżące – 3.029.529,38 zł;

c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych – 7.753.441,90 zł;

d) wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych – 879.458,62 zł;

5. wydatki na obsługę długu publicznego – 1.211.000 zł;

2) Wydatki majątkowe budżetu – 11.785.416,25 zł, w tym:

a) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych – 6.067.169,21 zł,

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Biecza.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
**Grzegorz Nosal**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XI/123/2015  
Rady Miejskiej w Bieczu  
z dnia 24 września 2015 r.

### Zmiany planu dochodów Gminy Biecz na 2015 rok

w złotych

Dział	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>		<b>41 520,32</b>
	Dochody bieżące w tym:		9 000,00
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych		9 000,00
	Dochody majątkowe w tym:		32 520,32
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		32 520,32
<b>758</b>	<b>Różne rozliczenia</b>		<b>84 049,39</b>
	Dochody bieżące w tym:		49 269,75
	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)		49 269,75
	Dochody majątkowe w tym:		34 779,64
	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)		34 779,64
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>6 260,00</b>
	Dochody bieżące w tym:		6 260,00
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych		2 000,00
	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		4 260,00
	Wpływy z różnych dochodów		17 430,00
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>		<b>47 760,00</b>
	Dochody bieżące w tym:		47 760,00
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych		3 000,00
	Dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących		44 760,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>32 400,00</b>
	Dochody bieżące w tym:		32 400,00
	środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczonych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczonych do sektora finansów publicznych		32 400,00

<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>6 350,00</b>
	Dochody bieżące w tym:		6 350,00
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej		6 350,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>6 250,00</b>	
	Dochody bieżące w tym:	6 250,00	
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	6 250,00	
	<b>RAZEM w tym:</b>	<b>6 250,00</b>	<b>235 769,71</b>
	dochody bieżące w tym:	6 250,00	168 469,75
	ze środków pochodzących z UE		
	dochody majątkowe w tym:		67 299,96
	dochody ze sprzedaży majątku		
	ze środków pochodzących z UE		

Przewodniczący Rady  
**Grzegorz Nosal**

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XI/123/2015  
Rady Miejskiej w Bieczu  
z dnia 24 września 2015 r.

### Zmiany planu wydatków Gminy Biecz na 2015 rok

w złotych

<b>Dział</b>	<b>Treść</b>	<b>Zmniejszenia</b>	<b>Zwiększenia</b>
<b>Rozdz.</b>			
<b>010</b>	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>6 755,00</b>	
01095	Pozostała działalność	6 755,00	
	Wydatki bieżące w tym:	6 755,00	
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem	6 755,00	
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	6 755,00	
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>10 000,00</b>	<b>24 507,65</b>
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	10 000,00	
	Wydatki majątkowe w tym:	10 000,00	
	budowa odcinka chodnika oraz skrzyżowania w Raclawicach przy drodze wojewódzkiej nr 980 - projekt	10 000,00	
60016	Drogi publiczne gminne		24 507,65
	Wydatki bieżące w tym:		6 755,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		6 755,00
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		6 755,00
	Wydatki majątkowe w tym:		17 752,65
	Nawierzchnie asfaltowe na drogach gminnych w tym z funduszu sołeckiego		17 752,65
	droga „Na Budziaka” w Grudnej Kępskiej		5 012,93
	droga od p.Bogdana Romana w kierunku p.Zygmunta Patrzyka w Korczynie		5 249,14
	droga „Na Kaszowicza” w Libuszy		7 490,58
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>22 896,74</b>
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		22 896,74
	Wydatki bieżące w tym:		18 424,74
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		18 424,74
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		18 424,74
	Wydatki majątkowe w tym:		4 472,00

	nawierzchnia na placu i drodze dojazdowej przy Domu Ludowym w Głębokiej - środki funduszu sołeckiego		4 472,00
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b>	<b>105 000,00</b>	
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	105 000,00	
	Wydatki bieżące w tym:	105 000,00	
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem	105 000,00	
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	105 000,00	
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>		<b>51 520,32</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		9 000,00
	Wydatki bieżące w tym:		9 000,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		9 000,00
	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		9 000,00
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego		10 000,00
	Wydatki bieżące w tym:		10 000,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		10 000,00
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		10 000,00
75095	Pozostała działalność		32 520,32
	Wydatki majątkowe w tym:		32 520,32
	Składka do ZGZG na opracowanie „Budowy przydomowych oczyszczalni ścieków Etap II”		32 520,32
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>45 700,00</b>
75412	Ochotnicze straże pożarne		45 700,00
	Wydatki bieżące w tym:		25 700,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		15 000,00
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		15 000,00
	2. Dotacje na zadania bieżące		4 700,00
	3. Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych		6 000,00
	Wydatki majątkowe w tym:		20 000,00
	Zakup samochodu pożarniczego dla OSP Grudnej Kępskiej		20 000,00
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>20 000,00</b>	<b>125 076,00</b>
80101	Szkoły podstawowe		43 730,00
	Wydatki bieżące w tym:		43 730,00

	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		43 730,00
	1.1 Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		43 130,00
	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		600,00
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	20 000,00	850,00
	Wydatki bieżące w tym:	20 000,00	850,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		850,00
	1.1 Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		850,00
	2. Dotacje na zadania bieżące	20 000,00	
80104	Przedszkola		40 436,00
	Wydatki bieżące w tym:		40 436,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		40 436,00
	1.1 Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		8 740,00
	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		31 696,00
80110	Gimnazja		30 400,00
	Wydatki bieżące w tym:		30 400,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		30 400,00
	1.1 Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		30 400,00
80113	Dowożenie uczniów do szkół		1 400,00
	Wydatki bieżące w tym:		1 400,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		1 400,00
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		1 400,00
80114	Zespoły obsługi ekonomiczno – administracyjnych szkół		2 000,00
	Wydatki bieżące w tym:		2 000,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		2 000,00
	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		2 000,00
80148	Stołówki szkolne		4 260,00
	Wydatki bieżące w tym:		4 260,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		4 260,00
	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		4 260,00
80195	Pozostała działalność		2 000,00
	Wydatki bieżące w tym:		2 000,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		2 000,00
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		2 000,00

<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>		<b>57 760,00</b>
85219	Ośrodki pomocy społecznej		3 000,00
	Wydatki bieżące w tym:		3 000,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		3 000,00
	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		3 000,00
85295	Pozostała działalność		54 760,00
	Wydatki bieżące w tym:		54 760,00
	1. Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych		54 760,00
<b>854</b>	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>14 266,00</b>	<b>1 980,00</b>
85401	Świetlice szkolne		1 980,00
	Wydatki bieżące w tym:		1 980,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		480,00
	1.1 Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		480,00
	2. Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych		1 500,00
85415	Pomoc materialna dal uczniów	14 266,00	
	Wydatki bieżące w tym:	14 266,00	
	1. Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	14 266,00	
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>55 000,00</b>
90095	Pozostała działalność		55 000,00
	Wydatki bieżące w tym:		55 000,00
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem		55 000,00
	1.1 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		55 000,00
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>1 100,00</b>
92118	Muzea		1 100,00
	Wydatki bieżące w tym:		1 100,00
	1. Dotacje na zadania bieżące		1 100,00
<b>Razem</b>		<b>156 021,00</b>	<b>385 540,71</b>
	Wydatki bieżące w tym:	146 021,00	310 795,74
	1. Wydatki jednostek budżetowych ogółem	111 755,00	242 735,74
	1.1 Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		83 600,00

	1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	111 755,00	159 135,74
	2. Dotacje na zadania bieżące	20 000,00	5 800,00
	3. Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	14 266,00	62 260,00
	4. Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych		
	5. Wypłaty z tytułu spłaty poręczeń i gwarancji udzielonych przez Gminę Biecz lub planowanych do udzielenia, przypadające do spłaty w roku 2015		
	6. Obsługa długu publicznego obsługa długu		
	Wydatki majątkowe w tym:	10 000,00	74 744,97
	1.wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
	2. Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych		

Przewodniczący Rady  
**Grzegorz Nosal**

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XI/123/2015  
Rady Miejskiej w Bieczu  
z dnia 24 września 2015 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielonych z budżetu Gminy Biecz w roku 2015**

w złotych

Dz.	Treść	Rodzaj dotacji z budżetu	Dla jednostek sektora finansów publicznych		Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	
			Zmiana +/-	Plan po zmianach	Zmiana +/-	Plan po zmianach
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b>			<b>5 000,00</b>		
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego			5 000,00		
		dotacja celowa dla Powiatu Gorlickiego na powierzone zadanie realizowane w drodze porozumienia (finansowanie Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej)		5 000,00		
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>			<b>19 580,00</b>		
75095	Pozostała działalność			19 580,00		
		dotacja celowa dla Związku Gmin Ziemi Gorlickiej na zadania powierzone innym jednostkom samorządu terytorialnego		19 580,00		
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>			<b>4 000,00</b>	<b>+24 700,00</b>	<b>77 450,00</b>
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej			4 000,00		
		Dotacja celowa na Fundusz Wsparcia		4 000,00		

		Państwowej Straży Pożarnej w Gorlicach na wyposażenie osobiste strażaków				
75412	Ochotnicze straże pożarne					77 450,00
		dotacje celowe bieżące na zakupy sprzętu ppoż dla ochotniczych straży pożarnych Gminy Biecz			+ 4 700,00	39 950,00
		dotacje celowe majątkowe na zakupy sprzętu ppoż dla ochotniczych straży pożarnych Gminy Biecz			+ 20 000,00	37 500,00
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>				<b>- 20 000,00</b>	<b>704 128,38</b>
80101	Szkoły podstawowe					459 128,38
		dotacje podmiotowe na prowadzenie publicznej szkoły podstawowej udzielane na podstawie ustawy o systemie oświaty				459 128,38
80103	Oddział przedszkolne w szkołach podstawowych				- 20 000,00	245 000,00
		dotacje podmiotowe na prowadzenie oddziału przedszkolnego w publicznej szkole podstawowej udzielane na podstawie ustawy o systemie oświaty			- 20 000,00	245 000,00
<b>851</b>	<b>Ochrona zdrowia</b>			<b>6 320,00</b>		<b>107 000,00</b>
85153	Zwalczanie narkomanii					16 000,00

		dotacja celowa na wspieranie zadań związanych ze zwalczaniem narkomanii				16 000,00
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			6 320,00		91 000,00
		dotacja celowa dla Miasta Nowy Sącz na realizację przez Sądecki Ośrodek Interwencji Kryzysowej zadań związanych z motywowaniem do leczenia osób zatrzymanych do wytrzeźwienia oraz zadań z zakresu interwencji kryzysowej		6 320,00		
		dotacja celowa wspieranie zadań związanych ze zwalczaniem alkoholizmu				91 000,00
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>					<b>95 916,00</b>
85203	Ośrodki wsparcia					95 916,00
		dotacja celowa na dofinansowanie działalności ośrodka wsparcia dla osób w podeszłym wieku i młodzieży – Klubu Samopomocy				95 916,00
853	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>			<b>27 948,00</b>		
85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych			27 948,00		
		dotacja celowa dla Powiatu Gorlickiego na dofinansowanie kosztów		27 948,00		

		uczestnictwa osób niepełnosprawnych w rehabilitacji prowadzonej w warsztatach terapii zajęciowej				
921	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		+ 1 100,00	1 258 000,00		
92109	Domy i ośrodki kultury			325 000,00		
		dotacja podmiotowa dla Miejsko - Gminnego Ośrodka Kultury w Bieczu		325 000,00		
92116	Biblioteki			447 000,00		
		dotacja podmiotowa dla Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Bieczu		447 000,00		
92118	Muzea		+ 1 100,00	486 000,00		
		dotacja podmiotowa dla Muzeum Ziemi Bieckiej w Bieczu	+ 1 100,00	486 000,00		
926	<b>Kultura fizyczna</b>			<b>150 000,00</b>		<b>50 000,00</b>
92601	Obiekty sportowe			150 000,00		
		dotacja celowa w formie pomocy finansowej dla Powiatu Gorlickiego na dofinansowanie kosztów utrzymania hali sportowej w Bieczu		150 000,00		
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu					50 000,00
		dotacje celowe na wspieranie rozwoju sportu				50 000,00
<b>Ogółem dotacje</b>			<b>+ 1 100,00</b>	<b>1 471 948,00</b>	<b>+ 4 700,00</b>	<b>1 014 494,38</b>

Przewodniczący Rady  
Grzegorz Nosal

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XI/123/2015  
Rady Miejskiej w Bieczu  
z dnia 24 września 2015 r.

**Plan wydziałonych dochodów własnych oraz wydatków nimi finansowanych dla gminnych jednostek oświatowych na 2015 rok**

w złotych

Nazwa jednostki budżetowej	Klasyfikacja budżetowa		Stan środków pieniężnych na początek roku	Dochody własne do uzyskania ogółem	Planowane wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na koniec roku
	Dział	Rozdz.				
Szkoła Podstawowa w Raclawicach	801	80101	0	3 000	3 000	0
Zespół Szkół Nr 1 w Bieczu	801	80110	0	4 000	4 000	0
Zespół Szkół Nr 2 w Bieczu	801	80101	0	17 000	17 000	0
Zespół Szkolno – Przedszkolny w Binarowej	801	80101	0	5 000	5 000	0
Zespół Szkolno – Przedszkolny w Libuszy	801	80101	0	35 000	35 000	0
Zespół Szkolno – Przedszkolny w Rożnowicach	801	80110	0	3 000	3 000	0
Zespół Szkolno – Przedszkolny w Strzeszynie	801	80101	0	15 000	15 000	0
Gminne Przedszkole w Bieczu	801	80104	0	3 000	3 000	0

Przewodniczący Rady  
**Grzegorz Nosal**